

Appellat: Landkreis Harburg

Domanda preliminari

Organu pubbliku li pprova lil kreditur ta' manteniment b'benefiċċji ta' ghajjnuna soċjali skont dispożizzjonijiet tad-dritt pubbliku jista' jipprevalixxi ruhu mill-qorti tal-post fejn il-kreditur ta' manteniment ghandu r-residenza abitwali tiegħu skont l-Artikolu 3(b) tar-Regolament Nru 4/2009 ⁽¹⁾ fil-każ li jeżiġi, fuq bażi surrogatorja, kontra d-debitur ta' manteniment, il-kreditur ta' manteniment ta' natura civili tal-kreditur ta' manteniment li, minhabba l-ghoti tal-ghajjnuna soċjali, gie ttrasferit lilu permezz ta' surroga legali?

⁽¹⁾ Regolament (KE) Nru 4/2009 tat-18 ta' Diċembru 2008 dwar il-gurisdiżzjoni, il-liġi applikabbli, ir-rikonossiment u l-eżekuzzjoni tad-deċiżjonijiet u l-kooperazzjoni f'materji relatati ma' obbligi ta' manteniment (GU 2009 L 7, p. 1).

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Bundesverwaltungsgericht (il-Ġermanja) fis-16 ta' Lulju 2019 – BZ vs Westerwaldkreis

(Kawża C-546/19)

(2019/C 348/09)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Bundesverwaltungsgericht

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: BZ

Konvenut: Westerwaldkreis

Domandi preliminari

1. a) Il-projbizzjoni ta' dhul mahruġa kontra ċittadin ta' pajjiż terz għal finijiet "mhux marbuta mal-migrazzjoni" taqa' fi kwalunkwe każ fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2008/115/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar standards u proċeduri komuni fl-Istati Membri għar-ritorn ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu qegħdin fil-pajjiż illegalment ⁽¹⁾, jekk l-Istat Membru ma jkunx għamel użu mill-possibbiltà taht l-Artikolu 2(2)(b) ta' din id-direttiva?
- b) Fil-każ li r-risposta li tingħata għall-punt (a) tal-ewwel domanda tkun fin-negattiv: tali projbizzjoni ta' dhul hija eskluża mill-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2008/115 anki jekk, indipendentement mid-digriet ta' tkeċċija mahruġ fil-konfront tiegħu, iċ-ċittadin ta' pajjiż terz huwa resident illegali u b'hekk jaqa', bhala prinċipju, fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva?
- c) Projbizzjonijiet ta' dhul mahruġa għal finijiet "mhux marbuta mal-migrazzjoni" jinkludu projbizzjoni ta' dhul mahruġa inkonessjoni ma' ordni ta' tkeċċija għal raġunijiet ta' sigurtà pubblika u ordni (fil-każ inezami: biss għal raġunijiet kawtelatorji ġenerali fil-kuntest tal-ġlieda kontra t-terroriżmu)?

2. Fil-każ li r-risposta li tinghata għall-ewwel domanda tkun fis-sens li l-projbizzjoni ta' dhul taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2008/115:
- L-irtirar amministrattiv ta' deċiżjoni ta' ritorn (jiġifieri, f'dan il-każ, l-ordni ta' tnehhija) jimplika l-illegalità tal-projbizzjoni ta' dhul (fis-sens tal-Artikolu 3(6) tad-Direttiva 2008/115), mahruġa fl-istess żmien tad-deċiżjoni?
 - Ikun hemm din il-konsegwenza legali anki jekk l-ordni ta' tnehhija amministrattiva li tkun ippreċediet id-deċiżjoni ta' ritorn tkun (saret) definittiva?

(¹) ĠU 2008, L 348, p. 98.

Rikors ippreżentat fit-22 ta' Lulju 2019 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Renju ta' Spanja

(Kawża C-559/19)

(2019/C 348/10)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: C. Hermes, E. Manhaeve u E. Sanfrutos Cano, aġenti)

Konvenut: Ir-Renju ta' Spanja

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja joghġobha:

- tiddikjara li, billi naqas milli jadotta l-miżuri neċessarji sabiex jevita d-deterjorament tal-istat tal-korpi tal-ilma ta' taht l-art tar-Regjun ta' Doñana, billi naqas milli jwettaq karatterizzazzjoni addizzjonali ta' dawk li jirrapprezentaw riskju, minghajr lanqas ma ddetermina l-miżuri neċessarji, u billi naqas milli jinkludi fil-programm ta' miżuri tal-Pjan tal-Immaniġġjar tal-Baċin tax-Xmara għad-Distrett tal-Baċin tax-Xmara tal-Guadalquivir miżuri bażiċi u supplimentari xierqa, ir-Renju ta' Spanja naqas milli jwettaq l-obbligi tiegħu taht l-Artikolu 4(1)(b), moqri flimkien mal-Artikolu 1(a) u mal-punt 2.1.2 tal-Anness V; taht l-Artikolu 5, moqri flimkien mal-punt 2.2 tal-Anness II; u taht l-Artikolu 11(1), (3)(a), (ċ) u (e), u (4), tad-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000 li tistabilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika ta' l-ilma (¹);
- tiddikjara li, billi naqas milli jadotta l-miżuri adatti sabiex jevita d-deterjorament tal-habitat naturali u tal-habitat tal-ispeċi li wasslu għan-nominazzjoni taż-żoni hawn ikkunsidrati (ŻPSGH/SIK ES0000024 Doñana, ŻPSGH/SIK ES6150009 Doñana Tramuntana u Punent u ŻPSGH ES6150012 Dehesa del Estero u Montes de Moguer), ir-Renju ta' Spanja naqas milli jwettaq l-obbligi tiegħu taht l-Artikolu 6(2), moqri flimkien mal-Artikolu 7 tad-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni ta' l-habitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa (²);
- tikkundanna lir-Renju ta' Spanja għall-ispejjeż.